

374687-2026 - Iomaíocht

An Pholainn – Life insurance services – USŁUGA GRUPOWEGO UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE PRACOWNIKÓW I CZŁONKÓW RODZIN PRACOWNIKÓW MIASTA CHORZÓW WRAZ Z JEDNOSTKAMI ORGANIZACYJNYMI

OJ S 103/2026 01/06/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Miasto Chorzów Miasto na prawach powiatu

R-phost: bpz@chorzow.eu

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: USŁUGA GRUPOWEGO UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE PRACOWNIKÓW I CZŁONKÓW RODZIN PRACOWNIKÓW MIASTA CHORZÓW WRAZ Z JEDNOSTKAMI ORGANIZACYJNYMI

Cur síos: Przedmiotem postępowania jest: Usługa grupowego ubezpieczenia na życie pracowników oraz członków rodzin pracowników Miasta Chorzów wraz z jednostkami organizacyjnymi. Zamawiający nie gwarantuje, że wszyscy zatrudnieni pracownicy oraz członkowie rodzin pracowników Zamawiającego przystąpią do grupowego ubezpieczenia na życie. W ciągu trwania okresu ubezpieczenia mogą wystąpić zmiany w liczbie osób ubezpieczonych. Jeżeli pracownik lub członek rodziny pracownika zrezygnuje z ubezpieczenia, Zamawiający nie jest zobowiązany do opłacania za nich składki ubezpieczeniowej. Szczegółowe warunki zamówienia wraz z opisem przedmiotu zamówienia oraz struktura wiekowo-płciowa znajdują się w załącznikach do SWZ. Wykonawca musi posiadać ogólne (szczególne) warunki ubezpieczenia (zwane dalej OWU) wszystkich ubezpieczeń określonych w przedmiocie zamówienia. Przed zawarciem umowy o udzielenie zamówienia publicznego wybrany Wykonawca jest zobowiązany przekazać Zamawiającemu, za pośrednictwem pełnomocnika Zamawiającego Supra Brokers S.A. ustandaryzowany dokument zawierający informacje o produkcie ubezpieczeniowym, o którym mowa w art. 8 ust. 4 ustawy z dnia 15 grudnia 2017 r. o dystrybucji ubezpieczeń dla poszczególnych ubezpieczeń stanowiących przedmiot zamówienia wraz z OWU.

Aitheantóir an nós imeachta: 715a3cb8-8372-4fe4-b2cf-9bc0bd47d905

Aitheantóir inmheánach: RZP.271.207.2026

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 66511000 Life insurance services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: CHORZÓW RYNEK1

Baile: Chorzów
Cód poist: 41-500
Foroinn tíre (NUTS): Katowicki (PL22A)
Tír: An Pholainn
Eolas breise: CHORZÓW

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: USŁUGA GRUPOWEGO UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE PRACOWNIKÓW I CZŁONKÓW RODZIN PRACOWNIKÓW MIASTA CHORZÓW WRAZ Z JEDNOSTKAMI ORGANIZACYJNYMI

Cur síos: Przedmiotem postępowania jest: Usługa grupowego ubezpieczenia na życie pracowników oraz członków rodzin pracowników Miasta Chorzów wraz z jednostkami organizacyjnymi. Zamawiający nie gwarantuje, że wszyscy zatrudnieni pracownicy oraz członkowie rodzin pracowników Zamawiającego przystąpią do grupowego ubezpieczenia na życie. W ciągu trwania okresu ubezpieczenia mogą wystąpić zmiany w liczbie osób ubezpieczonych. Jeżeli pracownik lub członek rodziny pracownika zrezygnuje z ubezpieczenia, Zamawiający nie jest zobowiązany do opłacania za nich składki ubezpieczeniowej. Szczegółowe warunki zamówienia wraz z opisem przedmiotu zamówienia oraz struktura wiekowo-płciowa znajdują się w załącznikach do SWZ. Wykonawca musi posiadać ogólne (szczególne) warunki ubezpieczenia (zwane dalej OWU) wszystkich ubezpieczeń określonych w przedmiocie zamówienia. Przed zawarciem umowy o udzielenie zamówienia publicznego wybrany Wykonawca jest zobowiązany przekazać Zamawiającemu, za pośrednictwem pełnomocnika Zamawiającego Supra Brokers S.A. ustandaryzowany dokument zawierający informacje o produkcie ubezpieczeniowym, o którym mowa w art. 8 ust. 4 ustawy z dnia 15 grudnia 2017 r. o dystrybucji ubezpieczeń dla poszczególnych ubezpieczeń stanowiących przedmiot zamówienia wraz z OWU.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 66511000 Life insurance services

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Zamawiający przewiduje możliwość zawarcia w okresie trwania umowy zamówienia polegającego na powtórzeniu usług podobnych do zamówienia podstawowego stanowiących 10% zamówienia podstawowego. Zamówienie udzielane będzie na usługi zgodne z przedmiotem zamówienia podstawowego w trybie zamówień z wolnej ręki, po spełnieniu przesłanek z art. 214 ust.1 pkt. 7 ustawy. Mogą one zostać wykorzystane w szczególności w następujących sytuacjach/ przypadkach: - koniecznie zabezpieczenie ciągłości umowy ubezpieczenia w przypadku zagrożenia ochrony ubezpieczeniowej związanej z procedowaniem nowego postępowania (brak rozstrzygnięcia postępowania na kolejny okres); - wzrost zatrudnienia - przystąpienie dotychczas nieubezpieczonych

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Katowicki (PL22A)

Tír: An Pholainn

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 24 Míonna

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

An bonn cirt leis an rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe a shrianadh: Cosaint faisnéise lena mbaineann íogaireacht ar leith

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: https://umchorzow.logintrade.net/zapytania_email,232140,acf6db5c175b4fede2c5cddbc8e48a0c.html

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: https://umchorzow.logintrade.net/zapytania_email,232140,acf6db5c175b4fede2c5cddbc8e48a0c.html

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 02/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 02/07/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: URZĄD ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: XI.1 Wykonawcy oraz innemu podmiotowi przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale IX ustawy, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu

zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. XI.2 Odwołanie przysługuje na niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy oraz na zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. XI.3 W przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, odwołanie wnosi się w terminie: - 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę wniesienia odwołania, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; - 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę wniesienia odwołania, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. XI.4 Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. W pozostałych przypadkach odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto albo przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. XI.5 Odwołanie powinno spełniać wymagania określone w ustawie, zawierać zarzuty, żądanie, uzasadnienie oraz dowody. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do jego wniesienia. Strony oraz uczestnicy postępowania odwoławczego są obowiązani przedstawiać twierdzenia i dowody w terminach określonych w ustawie, pod rygorem utraty prawa ich powoływania w toku postępowania odwoławczego. XI.6 Strony oraz uczestnicy postępowania odwoławczego przekazują pisma zgodnie z zasadami określonymi w ustawie. Zamawiający przesyła odwołanie innym wykonawcom, wzywając ich do przystąpienia do postępowania odwoławczego. Wykonawca może zgłosić przystąpienie w terminie 3 dni od dnia otrzymania odwołania albo jego kopii. XI.7 Zamawiający wnosi odpowiedź na odwołanie w terminie wyznaczonym przez Prezesa Izby (nie krótszym niż 5 dni od dnia przekazania odwołania albo jego kopii). XI.8 Jawne rozprawy oraz posiedzenia przed Krajową Izbą Odwoławczą mogą być prowadzone przy użyciu środków porozumiewania się na odległość, a pisma składane podczas zdalnej rozprawy albo posiedzenia wnosi się zgodnie z zasadami określonymi w ustawie. XI.9 Na orzeczenie Izby oraz postanowienia Prezesa Izby stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu na zasadach określonych w Dziale IX ustawy.

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Miasto Chorzów Miasto na prawach powiatu

Uimhir chlárúcháin: REGON 276255306

Seoladh poist: ul. Rynek 1

Baile: Chorzów

Cód poist: 41-500

Foroinn tíre (NUTS): Katowicki (PL22A)

Tír: An Pholainn

R-phost: bzp@chorzow.eu

Teil.: +48 324165237

Seoladh idirlín: <https://chorzow.eu/>

Próifíl an cheannaitheora: <https://umchorzow.logintrade.net>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. **ORG-0002**

Ainm oifigiúil: URZĄD ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH

Uimhir chlárúcháin: 526-22-39-325

Seoladh poist: ul. Postępu 17A

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-676

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

Pointe teagmhála: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

R-phost: odwolania@uzp.gov.pl

Teil.: +48 224587801

Facs: +48 224587800

Seoladh idirlín: <http://www.uzp.gov.pl>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <http://www.uzp.gov.pl>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. **ORG-0000**

Ainm oifigiúil: Publications Office of the European Union

Uimhir chlárúcháin: PUBL

Baile: Luxembourg

Cód poist: 2417

Foroinn tíre (NUTS): Luxembourg (LU000)

Tír: Lucsamburg

R-phost: ted@publications.europa.eu

Teil.: +352 29291

Seoladh idirlín: <https://op.europa.eu>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 2129147c-a6f8-404b-aa60-f8c9ac6f5710 - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 29/05/2026 09:01:38 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 374687-2026

Uimhir eagráin IO S: 103/2026

Dáta foilsithe: 01/06/2026